

German	Arabic	Farsi/Dari	Pashto	Urdu
Ich muss zum Arzt	طبيب أرى أن أحتاج	ببینم دکتر ږه باید	ځان ډاکټر په زه کوم معاږ نه ځان ته ډاکټر ازه بنډای مه	په ډاکټر په ملنا مجھے
Ich muss ins Krankenhaus	إلى أذهب أن أحتاج المستشفى	بیمارستان برم باید	تګ ته هسپتال ماله هسپتال ماله ډې پکار ډې پکار تله ته	په جانا هسپتال مجھے
Ich brauche einen Rettungswagen	إسعاف سيارة أحتاج	میخوام آمبولانس	ایمبولینس ماله ماته راول ډې پکار ایمبولینس ډې	چاپه ایمبولنس مجھے
Wo kann ich dieses Rezept einlösen?	أصرف أن يمكنني أين الوصفه او الروشته؟ الطبيب	ام نسخه میتونم کجا از بگیرم؟ را	چرتا دارو نسخه دا ملاوېگی	کی نسخه په میں سے کہاں دوائی کروں؟ حاصل
Wann muss ich wiederkommen?	أتی أن يمكنني متى مجدداً؟ لرؤيتك	بیم؟ دوباره باید کی	رازم کلا به دوباره	آنا کب دوباره مجھے ږه؟
Muss ich ins Krankenhaus?	إلى أتقدم أن لابد هل المستشفى	بیمارستان؟ برم باید آیا	پکار داخله کی هسپتال ده	میں هسپتال مجھے کیا ږه؟ هونا داخل
Ich habe Asthma	أو (صدرية) أزمة عندي ربو عندي	دارم آسم من	ده بیماری دم ده ماته	په دم مجھے
Ich habe chronische Bronchitis	مزمین برونشیت عندي حاد قصبات التهاب (أو مزمن)	دارم مزمن برونشیت		کھانسی دائمی مجھے ږه
Ich habe Herzinsuffizienz	(أو القلب قصور لدي القلب) فشل	دارم قلبی نارسایی من	راته ده ناروغی زړه ده	کمزور په میرادل
Ich hatte einen Herzinfarkt	ذبحه معي حصلت قلبية	داشته قلبی سکتہ من ام		پژ دوره کا دل مجھے ږه چکا
Ich habe Epilepsie	صرع لدي	دارم صرع من	ده میرگی ماته	ږه مرگی مجھے
Ich habe Krebs	سرطان عندي	دارم سرطان من	ناروغی سرطان ماته ده	ږه کینسر مجھے
Ich habe Tuberkulose	السل داء عندي	دارم سل من	ده ټیپی له ما	ږه بی تی مجھے
Ich habe Diabetes	سکري عندي	دارم دیابت من	ډه زهیتس له ما	دیابیطس مجھے ږه (شوگر)
Ich habe HIV	سيدا عندي	دارم ایډز من	ډه وی آی ایچ له ما	ږه وی آی ایچ مجھے
Ich habe Leukämie	لوكيميا عندي	دارم خون سرطان	سرطان وینه ده ماته ده ناروغی	ږه لیوکیمیا مجھے

German	Arabic	Farsi/Dari	Pashto	Urdu
Ich habe Sichelzellenanämie Ich habe Thalassemie Ich leide an Depressionen Ich habe Schizophrenie Ich habe eine bipolare Störung Das sind meine Medikamente Ich nehme diese Medikamente täglich Ich nehme diese Medikamente seit Jahren Ich brauche mehr von diesen Medikamenten Ich bin verletzt Ich wurde geschlagen Ich wurde mit einem Messer verletzt Ich wurde von einem Auto angefahren Ich wurde von einem Insekt gestochen Ich wurde gebissen Ich bin abgestürzt Ich bin hingefallen	منجلی دم فقر عندي (انحلالی) دم فقر (أو) ثالاسیمیا لدي مزمّن اکتساب لدي شیزوفرینیا لدي (فصام) الاضطراب لدي القطب ثنائي وجداني (الکتابی) الهوس (أو) هذه (أو) دوائی هذا (ادویتی) یومیاً الدواء هذا آخذ منذ الدواء هذا آخذ سنوات هذا من للمزید احتاج الدواء للإصابة تعرضت لقد ضربني أحدهم بسکین للطعن تعرضت سيارة ضربتني حشرة لسعتني (تعرضت عصبي تم لعضة...) مرتفع مكان من وقعت وقعت	سلول بیماری من دارم شکل داسی دارم. تالاسمی من دارم. افسردگی من دارم. شیزوفرنی من (افسردگی) من دارم. دوقطبی است. من داروهای این روز هر را دارو این من میکنم. مصرف این هاست سال من میکنم. مصرف را دارو بیشتر را دارو این من دارم. نیاز ام. دیده صدمه من زده را من نفر یک است. زخمی چاقو با من ام. شده زده من به ماشین است. نیش را من ای حشره زده گرفته گاز را من چیزی است. ام. افتاده ارتفاع از افتادم. من	ده دواى زما دا خرم روزانه دواى دا زه نا کال ذیرو دواى دا زه خرم پکارا نورا دواى دا ماته ده وم زخمى زه وم وهله زه کس چا دے چاقو ده زخم دا یم وهله موثر زه za ooghar ze dalam	کی سیل سکل مجھے ہے بیماری ہے تھیلیسیمیا مجھے ڈپریشن شدید مجھے ہے شیزوفرینیا مجھے ڈسآڈر پولر بائے مجھے ہے دوائی میری یہ ہوں لیتا روز دوا یہ میں سال ایک دوائی یہ میں ہوں رہا لے سے دوا یہ مزید مجھے چاہیے تھا زخمی میں ہے مارا نے کسی مجھے سے آئے دھار تیز مجھے کیا کیا زخمی مجھے نے گاڑی ایک مارا کاٹا مجھے کیڑے ایک تھا لیا کاٹ مجھے گیا گر سے اونچائی میں گئی گر میں

German	Arabic	Farsi/Dari	Pashto	Urdu
Hier tut es weh	هنا يؤلمني	ميکنه درد جا اين		ديتا درد يهاں مجھے يہ
Der Schmerz wandert von hier nach dort	ويمتد هنا من الألم يبدأ هنا إلى	شد شروع اينجا از درد شد کشيده اينجا به و		ہے هو شروع سے يهاں درد ہے جاتا يهاں کے
Der Schmerz besteht die ganze Zeit	طوال موجود الألم الوقت	ميکند. درد مدت تمام		يہ وقت ہر درد
Der Schmerz kommt und geht	ويعود يذهب الألم	ميرہ. و مباد درد		جاتا چلا اور يہ آتا درد
Es schmerzt bei Berührung	عندما بالألم أشعر ألمس	دست بهش وقتی ميگیرہ درد ميزنم		ہے هوں چھوتا يهاں جب ہے ہوتا درد تو
Es ist schlimmer wenn ich stehe	عندما سوءا يزداد الأمر أقف	درد ميشم بلند وقتی ميگیرہ		تو هوں ہوتا کھڑا جب ہے جاتا بڑھ
Es ist schlimmer wenn ich mich hinlege	عندما سوءا يزيد انه استلقي	ميکشم دراز وقتی ميشم بدتر دردش		بڑھ تو هوں ليٹتا جب ہے جاتا
Es ist ein scharfer Schmerz	حادّ ألم هو	دارد شديد(تين) درد		درد والا چبھنے شديد يہ ہے
Es ist ein dumpfer Schmerz	باطني الم انه	گونه فشار دردش است		يہ درد ہلکا ہے
Der Schmerz begann plötzlich	فجأة الألم بدأ	شد شروع ناگہانی درد		ہوا شروع اچانک درد
Der Schmerz begann allmählich	تدريجياً الألم بدأ	شد شروع کم کم درد		شروع آہستہ آہستہ درد ہوا
Ich hatte diesen Schmerz schon einmal	الألم بهذا شعرت لقد قبل من	ہم قبل را درد اين ام داشته		بھی پہلے درد يہ مجھے تھا
Ich hatte diesen Schmerz noch nie	شعرت أن يسبق لم مسبقاً الألم بهذا	اين قبل وقت هيچ من ام نداشته را درد		پہلے درد يہ مجھے ہوا نہیں کبھی
Ich blute	نزيف لدي	دارم خونريزی من		يہ رہا نکل خون میرا
Ich habe Blut im Urin	البول في دم هناك	خون من ادرار در دارد وجود		خون میں پيشاب میرے يہ رہا آ
Ich habe Blut im Stuhl	البراز في دم هناك	خون من مدفوع در دارد وجود		خون میں خانے يہ میرے يہ رہا آ
Ich habe Blut erbrochen	القيء في دم هناك	خون من استفراغ در دارہ وجود		میں الٹی یا قہ میری يہ خون

German	Arabic	Farsi/Dari	Pashto	Urdu
Ich huste Blut	دم علی یحتوی سعالی	میکنم سرفه خون من		کھانسی خونی مجھے
Ich blute aus dem After	الشرح فتحة من انزف	دارم خونریزی مقعد از		ے خون میں مقعد میرے
Ich habe Nasenbluten	انفی من انزف	دارم خونریزی بینی از		ے آریا خون سے میں ناک میرے
Ich habe Zwischenblutungen	ما فترات فی نزيف لدي الشهرية الدورة بين	مکرر خونریزی های دارم		نکلا کے مابواری ایام مجھے نکلتا خون بھی درمیان
Ich habe Blutungen nach der Menopause	الشهرية عادتي انتهت أنزف زلت ما لکنی	از بعد خونریزی دارم یاسگی		ے ختم مابواری ایام میرے میرا لیکن ہیں گئے ہو ے رہا بہ خون
Kopf	رأس	سر		سر
Auge	عين	چشم		آنکھ
Ohr	أذن	گوش		کان
Mund	فم	دھان		
Gesicht	وجه	صورت		چہرہ
Hals	رقبة	گردن		گردن
Schulter	كتف	کتف		کندھے
Ellbogen	كوع	آرنج		کہنی
Hüfte	الورك	کھل		چولہے
Knie	ركبة	زانو		گھٹنا
Knöchel	كعب	قوزک		ٹخنہ
Fuss	قدم	پا		پاؤں
Arm	زرع	بازو		بازو
Bein	رجل	ران		ٹانگ
Hand	يد	دست		ہاتھ
Finger	أصبع صباع/	دست انگشت		انگلی
Zeh	رجل إصبع	پا انگشت		انگھوٹھا
Brust	صدر	سینہ		چھاتی
Bauch	بطن	شکم		پیٹ
Herz	قلب	قلب		دل
Lunge	رئة	شش		، پھیپھڑا
Magen	معدة	معدہ		پیٹ
Gallenblase	المرارة كيس	صفرا		پتہ
Niere	كلية	کلیہ		گردہ
Darm	امعاء	رودہ		انٹریاں
After	شرح	مخرج		مقعد
Gebärmutter	رحم	رحم		رحم

German	Arabic	Farsi/Dari	Pashto	Urdu
Eierstock Scheide	مبيض مهبل	تخمدان واژن		دانی بچہ کا رحم فرج راستہ. وجائنا
Hoden Penis Ich fühle mich krank	خصیة قضیب بالمرض اشعر	بیضہ آلت نیست خوش حال		الرحم بیضہ تناسل عضو ہوں بیمار میں
Ich habe Fieber Ich friere	(حرارة) سخونة لدي بالبرودة اشعر	دارم تب دارم لرز		تھا بخار مجھے محسوس ٹھنڈ مجھے ہے رہی ہو
Ich habe Schüttel- frost	بالرعدة اشعر	دارم رعشہ		
Ich habe kalten Schweiss	بارداً عرقاً عرقت	میکنم سرد عرق		مجھے ٹھینڈے پسینے آئے تھے
Ich war ohn- mächtig	الوعي عن غبت	شدم بیهوش		تھا ہوش ہے میں
Mir ist schwindelig Ich hatte einen Krampfanfall	بالدوخة أشعر صرع لنوبة تعرضت كهربائية (شحنات زائدة)	دارم گیجہ سر عضلات شدید گرفتگی میشم		ہیں آریے چکر مجھے تھا پڑا دورہ مجھے
Ich war bewusstlos	عن اغابة غائب كنت الوعي	رفتم حال از		تھا ہوش ہے میں
Ich habe Atemnot	في بصعوبة أشعر التنفس	مشکل تنفس در من دارم		میں لینے سانس مجھے ہے تکلیف
Ich gieme	صغير صوت مع نفسي	دارم خس خس		خر میں سانس میری ہے خراب
Ich huste Ich habe Auswurf	(سعال) كحة لدي بلغم اسعل أنا	میکنم سرفہ دارم دار خلط ی سرفہ		ہے کھانسی مجھے میں کھانسی میری ہے بلغم
Ich habe Herzrasen	سريعة قلبي ضربات	میزنہ تند قلبم		سے تیزی دل میرا ہے دھڑکتا
Ich habe Herzs- tolpern	غير قلبي نبضات منتظمة	میزنہ نامنظم قلبم		سے قانڈگی ہے دل میرا ہے دھڑکتا
Ich habe Brustschmerzen	الصدر في ألم أشعر	درد ام سینہ قفسہ در دارم		درد میں چھاتی میری ہے
Ich habe Magen- schmerzen	بالمعدة الم لدي	دارم درد دل من		ہے درد میں پیٹ میرے

German	Arabic	Farsi/Dari	Pashto	Urdu
Mir ist übel	بالغثيان اشعر	مريضی احساس من میکنم		بے خراب طبیعت میری
Ich habe erbrochen	تقیأت لقد	ام بوده مریض من		ہوں رہا بیمار میں
Ich habe Durchfall	اسهال لدي	دارم اسهال		مجھے دست
Ich habe Verstopfung	امساك لدي	دارم یبوست		بے قبض مجھے
Ich kann nichts bei mir behalten	آكله ما كل أستفرغ وأشربه	و غذا همه من بالا رو ها نوشیدنی اوردم		پینا کھانا تمام میں اور پاتا کر نہیں ہضم ہوں دیتا کر الٹی
Ich muss ständig Wasser lassen	ساعة كل اتبول	میکنم ادرار ساعت هر		پیشاب گھٹتے ہر میں ہوں کرتا
Es schmerzt beim Wasser lassen	التبول عند بالألم اشعر	درد کردن ادرار موقع دارم		ہوئے کرتے پیشاب مجھے بے ہوتی تکلیف
Mein Urin riecht schlecht	كرهية رائحة هناك بالبول	میدهد بد بوی ادرارم		بدبو سے پیشاب میرے بے آری
Ich kann nicht Wasser lassen	التبول استطیع لا	کنم ادرار نمیتوانم		پا کر نہیں پیشاب میں رہا
Ich habe krampfartige Schmerzen in der Flanke	متقطعه اوجاع عندي الخواصر في	دارم متناوب درد		بے رہا اٹھ مروڑ مجھے
Ich könnte schwanger sein	حامل/حبلی اکون قد	وجود حاملگی امکان دارد		ہوں حاملہ شاید میں
Ich bin schwanger und habe Blutungen	وأنزف حامل/حبلی انا	و هستم حاملہ من دارم ریزی خون		اور ہوں حاملہ میں بے رہا آ خون مجھے
Ich habe Wehen	او الولادة الام عندي المخاض	دارم زایمان درد		ہو شروع دردی میں مجھے ہیں گئی
Ich hatte vor 2 Tagen Sex	الجنس بممارسة قمت يومين قبل	۲ من نزدیکی آخرین بودہ پیش روز		ہم پہلے روز دو نے میں تھی کی بستری
Ich hatte seit langem keinen Sex	بممارسة اقم لم فترة منذ الجنس	کہ است زیادی مدت ام نداشته نزدیکی		سے وقت طویل نے میں نہیں کی بستری ہم
Ich habe Ausfluss aus der Scheide	من افرازات عندي المهبل	دارم ترشح واژنم از		گاہ شرم میری بے رہا ہو سے اخراج
Ich habe Ausfluss aus der Harnröhre	من افرازات عندي البول مجرى	دارم ترشح پیشابم از		سے تناسل عضو میرے بے رہا ہو اخراج

German	Arabic	Farsi/Dari	Pashto	Urdu
Ich bin vergewaltigt worden	للاغتصاب تعرضت لقد	شده تجاوز من به		جنسی ساتھ میرے / بے گئی کی زیادتی کی دری عصمت میری بے گئی نہیں جان میرے۔۔۔۔۔ میں
Ich habe Taubheitsgefühl im ..	تخدير شعور عندي في...	هست حس بی ...		
Ich habe Kribbeln im ..	في... ارتعاش عندي	میلرزد ...		
Mein ... ist schwach	في... ضعف عندي	دارد ضعف ...		بے۔۔۔ کمزور میری
Mein .. ist gelähmt	... في شلل عندي	شده فلج ....م		بے مفلوج میرا... / میری
Ich kann nicht sprechen	التكلم استطيع لا	صحت نمیتوانم من کنم		سکتا نہیں بول میں
Ich kann nicht sehen	الرؤية استطيع لا	بینم نمیتوانم		سکتا نہیں دیکھ میں
Ich habe Kopfschmerzen	صداع لدي	دارم سردرد		بے درد میں سر میرے
Ich kann den Kopf nicht beugen	احني ان استطيع لا راسي	خم را گردنم نمیتوانم کنم		ہلا نہیں گردن میں سکتا
Ich bin ängstlich	بالخوف أشعر أنا	میکنم ترس احساس		بے لگتا ڈر مجھے
Ich bin niedergeschlagen	بالاكتئاب اشعر	افسردگی احساس میکنم		شکار کا دباؤ ذہنی میں ہوں
Ich fühle mich traurig	بالحزن اشعر	غمگینم		ہوں افسردہ میں
Ich denke an Selbstmord	بالانتحار افكر	فكر خودکشی به میکنم		بارے کے خودکشی میں سوچتا ہوں میں
Ich höre Stimmen, wenn niemand da ist	حين أصواتًا أسمع بمفردي أكون	صداهايی تنهائم وقتی میشنوم		میں اکیلے مجھے دیتی سنائی آوازیں ہیں
Ich fühle mich beobachtet	مراقب بأنني اشعر	زیر را من میکنم فکر دارند نظر		کوئی کہ بے لگتا مجھے بے رہا کر نگرانی میری